

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

N. 292

VENDREDI 4 OCTOBRE 2013

VRIJDAG 4 OKTOBER 2013

Le Moniteur belge du 3 octobre 2013 comporte deux éditions, qui portent les numéros 290 et 291.

Het Belgisch Staatsblad van 3 oktober 2013 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 290 en 291.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Personnel et Organisation

15 SEPTEMBRE 2013. — Loi relative à la dénonciation d'une atteinte suspectée à l'intégrité au sein d'une autorité administrative fédérale par un membre de son personnel, p. 69406.

24 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif à l'évaluation dans la fonction publique fédérale, p. 69415.

Ministère de la Défense

30 AOUT 2013. — Loi instituant la carrière militaire à durée limitée, p. 69434.

Service public fédéral Intérieur

29 AVRIL 2013. — Loi visant à modifier l'article 433quinquies du Code pénal en vue de clarifier et d'étendre la définition de la traite des êtres humains. Traduction allemande, p. 69442.

17 JUIN 2013. — Loi portant une meilleure perception d'amendes pénales. Traduction allemande, p. 69442.

24 JUIN 2013. — Loi portant répression de l'exploitation de la mendicité et de la prostitution, de la traite et du trafic des êtres humains en fonction du nombre de victimes. Traduction allemande, p. 69443.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

15 SEPTEMBER 2013. — Wet betreffende de melding van een veronderstelde integriteitsschending in de federale administratieve overheden door haar personeelsleden, bl. 69406.

24 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende de evaluatie in het federaal openbaar ambt, bl. 69415.

Ministerie van Landsverdediging

30 AUGUSTUS 2013. — Wet tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur, bl. 69434.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

29 APRIL 2013. — Wet tot wijziging van artikel 433quinquies van het Strafwetboek met het oog op het verduidelijken en het uitbreiden van de definitie van mensenhandel. Duitse vertaling, bl. 69442.

17 JUNI 2013. — Wet houdende betere inning van penale boeten. Duitse vertaling, bl. 69442.

24 JUNI 2013. — Wet houdende bestraffing van de exploitatie van bedelarij en van prostitutie, mensenhandel en mensensmokkel in verhouding tot het aantal slachtoffers. Duitse vertaling, bl. 69443.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

29. APRIL 2013 — Gesetz zur Abänderung von Artikel 433^{quinquies} des Strafgesetzbuches zur Verdeutlichung und Ausdehnung der Begriffsbestimmung des Menschenhandels. Deutsche Übersetzung, S. 69442.

17. JUNI 2013 — Gesetz zur Einführung einer besseren Beitreibung von strafrechtlichen Geldbußen. Deutsche Übersetzung, S. 69443.

24. JUNI 2013 — Gesetz zur Ahndung der Ausbeutung der Bettelei und der Prostitution, des Menschenhandels und des Menschen Schmuggels im Verhältnis zur Anzahl Opfer. Deutsche Übersetzung, S. 69444.

Service public fédéral Finances

23 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Comité de direction du Service public fédéral Finances donnant délégation de compétences aux comités de gestion, p. 69445.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 MAI 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 novembre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, concernant les dispositions par rapport aux groupes à risque dans le sous-secteur des entreprises de taxis et des services de location de voitures avec chauffeur. Erratum, p. 69446.

Service public fédéral Sécurité sociale

16 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant le montant destiné au paiement des indemnités prévues dans l'accord social qui a trait au secteur des soins de santé, qui a été conclu par le gouvernement fédéral en 2000 avec les organisations concernées représentatives des employeurs et des travailleurs, pour autant qu'il concerne des travailleurs occupés dans le secteur des soins à domicile, les maisons médicales et par la Croix-Rouge, pour l'année calendrier 2013, p. 69446.

16 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant le montant destiné au paiement des indemnités prévues dans l'accord social qui a trait au secteur des soins de santé, qui a été conclu par le gouvernement fédéral en 2005 avec les organisations concernées représentatives des employeurs et des travailleurs, pour autant qu'il concerne des travailleurs occupés dans le secteur des soins à domicile, les maisons médicales et par la Croix-Rouge, pour l'année calendrier 2013, p. 69447.

16 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant le montant en vue du paiement d'une prime supplémentaire pour les prestations irrégulières, prévu dans l'accord du 4 mars 2010 qui a été signé par le gouvernement fédéral et les organisations représentatives des employeurs et des travailleurs, et qui s'inscrit dans le cadre du plan d'attractivité de la profession de praticien de l'art infirmier pour le secteur des soins infirmiers à domicile et les maisons médicales, pour l'année civile 2013, p. 69448.

16 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant le montant en vue du paiement d'une prime supplémentaire pour les prestations irrégulières et la création de l'emploi supplémentaire, prévu dans l'accord du 4 février 2011 et du 25 février 2011 qui a été signé par le gouvernement fédéral et les organisations représentatives des employeurs et des travailleurs des secteurs de soins fédéraux pour le secteur des soins infirmiers à domicile, les maisons médicales et les maisons de soins psychiatriques pour l'année civile 2013, p. 69449.

16 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant le montant en vue du paiement d'une prime supplémentaire pour les prestations irrégulières et la création de l'emploi supplémentaire, prévu dans l'accord du 24 octobre 2012 qui a été signé par le gouvernement fédéral et les organisations représentatives des employeurs et des travailleurs des secteurs de soins fédéraux pour le secteur des soins infirmiers à domicile, les maisons médicales et les maisons de soins psychiatriques pour l'année civile 2013, p. 69450.

Federale Overheidsdienst Financiën

23 SEPTEMBER 2013. — Besluit van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende delegatie van bevoegdheden aan de beheerscomités, bl. 69445.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 MEI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 november 2012, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, houdende de maatregelen ter attentie van de risicogroepen in de subsector van de taxiondernemingen en van de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur. Erratum, bl. 69446.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

16 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag ter betaling van de vergoedingen voorzien in het sociaal akkoord dat betrekking heeft op de gezondheidssector en dat in 2000 door de federale regering werd gesloten met de betrokken representatieve organisaties van de werkgevers en werknemers, voor zover het betrekking heeft op werknemers tewerkgesteld in de sector van de thuisverpleging, in wijkgezondheidscentra en door het Rode Kruis, voor het kalenderjaar 2013, bl. 69446.

16 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag ter betaling van de vergoedingen voorzien in het sociaal akkoord dat betrekking heeft op de gezondheidssector en dat in 2005 door de federale regering werd gesloten met de betrokken representatieve organisaties van de werkgevers en werknemers, voor zover het betrekking heeft op werknemers tewerkgesteld in de sector van de thuisverpleging, in wijkgezondheidscentra en door het Rode Kruis, voor het kalenderjaar 2013, bl. 69447.

16 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag ter betaling van een bijkomende vergoeding voor de onregelmatige prestaties, voorzien in het akkoord van 4 maart 2010 dat werd ondertekend door de federale regering en de representatieve organisaties van werkgevers en werknemers, en dat kadert in het attractiviteitsplan voor het verpleegkundig beroep voor de sector van de thuisverpleging en de wijkgezondheidscentra, voor het kalenderjaar 2013, bl. 69448.

16 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag ter betaling van een bijkomende vergoeding voor de onregelmatige prestaties en de creatie van bijkomende tewerkstelling, voorzien in het akkoord van 4 februari 2011 en 25 februari 2011 dat werd ondertekend door de federale regering en de representatieve organisaties van werkgevers en werknemers van de federale gezondheidssectoren voor de sector van de thuisverpleging, in de wijkgezondheidscentra en de psychiatrische verzorgingstehuizen voor het kalenderjaar 2013, bl. 69449.

16 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag ter betaling van een bijkomende vergoeding voor de onregelmatige prestaties en de creatie van bijkomende tewerkstelling, voorzien in het akkoord van 24 oktober 2012 dat werd ondertekend door de federale regering en de representatieve organisaties van werkgevers en werknemers van de federale gezondheidssectoren voor de sector van de thuisverpleging, in de wijkgezondheidscentra en de ambulante revalidatiecentra voor het kalenderjaar 2013, bl. 69450.

19 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant le montant destiné au paiement des indemnités prévues dans l'accord social qui a trait au secteur des soins de santé, qui a été conclu par le gouvernement fédéral en 2005 avec les organisations concernées représentatives des employeurs et des travailleurs, pour autant qu'il concerne le parrainage et la mesure de congé supplémentaire pour l'année civile 2013, p. 69451.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

16 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant interdiction de la mise sur le marché et de l'utilisation du produit Total Clear, p. 69452.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

29 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006, modifié par l'arrêté royal du 29 avril 2008, octroyant à la SA Fluxys Belgium, avenue des Arts 31, 1040 Bruxelles, une prorogation des permis de recherche et d'exploitation d'un site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz, dans la région de Loenhout, p. 69454.

29 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal octroyant à la SA Fluxys Belgium, avenue des Arts 31, 1040 Bruxelles, un permis de renonciation au permis de recherche et d'exploitation octroyé par l'arrêté royal du 10 octobre 1983, modifié par les arrêtés royaux du 4 octobre 1991 et du 12 mai 1995, pour la recherche et l'exploitation d'un site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz, dans la région située au sud-ouest de Turnhout, p. 69457.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

6 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 septembre 1990 relatif aux titres, aux échelles de traitement et au statut pécuniaire des maîtres de religion et des professeurs de religion, p. 69480.

6 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant la réglementation relative à l'interruption de carrière, le congé d'adoption et la mise en disponibilité préalable à la pension de retraite des membres du personnel de l'enseignement, des centres d'encadrement des élèves et des instituts supérieurs, p. 69487.

6 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la validation du cadre d'évaluation pour l'évaluation institutionnelle de l'enseignement supérieur premier tour, p. 69497.

6 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} octobre 2010 relatif à l'organisation de jurys par les centres d'éducation des adultes, p. 69499.

Région wallonne

Service public de Wallonie

19 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations destinées à l'équitation comportant une/des piste(s) dont la surface totale est supérieure à 2 000 m² et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 juin 2013, p. 69500.

19 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag ter betaling van de vergoedingen voorzien in het sociaal akkoord dat betrekking heeft op de gezondheidssector en dat in 2005 door de federale regering werd gesloten met de betrokken representatieve organisaties van de werkgevers en werknemers, voor zover het betrekking heeft op peterschap en op de maatregel van bijkomend verlof voor het kalenderjaar 2013, bl. 69451.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

16 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende het verbod tot het op de markt brengen en het gebruiken van het product Total Clear, bl. 69452.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

29 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 april 2008, waarbij aan de NV Fluxys Belgium, Kunstlaan 31, 1040 Brussel, een verlenging van de vergunningen verleend wordt voor het opsporen en exploiteren van een ondergrondse bergruimte in situ bestemd voor het opslaan van gas, in de streek van Loenhout, bl. 69454.

29 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit waarbij vergunning wordt verleend aan de NV Fluxys Belgium, Kunstlaan 31, 1040 Brussel, tot verzaking aan de opsporings- en exploitatievergunning verleend bij het koninklijk besluit van 10 oktober 1983, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 oktober 1991 en 12 mei 1995, voor het opsporen en exploiteren van een ondergrondse bergruimte in situ bestemd voor het opslaan van gas, in de streek gelegen ten zuidwesten van Turnhout, bl. 69457.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

6 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 september 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de salarisschalen en de bezoldigingsregeling van de leermeesters godsdienst en de godsdienstleraars, bl. 69459.

6 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de regelgeving betreffende de loopbaanonderbreking, het adoptieverlof en de terbeschikkingstelling voorafgaand aan het rustpensioen van de personeelsleden van het onderwijs, de centra voor leerlingenbegeleiding en de hogescholen, bl. 69483.

6 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de bekrachtiging van het beoordelingskader voor de instellingsreview hoger onderwijs eerste ronde, bl. 69492.

6 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2010 betreffende de organisatie van examencommissies door de Centra voor Volwassenenonderwijs, bl. 69498.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

19 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de installaties voor paardrijden met één/meer banen waarvan de totaaloppervlakte 2 000 m² overschrijdt en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 13 juni 2013, bl. 69503.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

19. SEPTEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen in Bezug auf Reitanlagen mit einer oder mehreren Reitbahnen und einer Gesamtfläche von höchstens 2 000 m² und zur Änderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Juni 2013, S. 69501.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Personnel. Mise à la retraite, p. 69505. — Collecte à domicile. Autorisation, p. 69505. — Tombola. Autorisation, p. 69505.

Service public fédéral Finances

Documentation patrimoniale. Sécurité juridique. Désignations. Erratum, p. 69505.

Service public fédéral Intérieur, Service public fédéral Justice, et Service public fédéral Finances

17 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'article 1^{er}, 6°, de l'arrêté royal du 19 juillet 2013 portant nomination des membres de la Commission des sanctions de la Banque Nationale de Belgique, p. 69505.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. Nomination, p. 69506. — Personnel. Nomination, p. 69506. Personnel. Nomination, p. 69506.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil d'agrément des opticiens, institué auprès du Service des soins de santé. Renouvellement d'un mandat et nomination de membres, p. 69507. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité paritaire pour la gériatrie, institué auprès du Service des soins de santé. Renouvellement de mandats de membres et nomination d'un membre, p. 69507. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité paritaire pour l'oncologie médicale, institué auprès du Service des soins de santé. Renouvellement de mandats de membres et nomination de membres, p. 69507.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Personnel. Nomination, p. 69508.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 69508. — Ordre judiciaire, p. 69510.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Appareils électriques. Interdiction de mise sur le marché, p. 69511.

Ministère de la Défense

Personnel civil. Nomination, p. 69511.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Opruiststelling, bl. 69505. — Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 69505. — Tombola. Vergunning, bl. 69505.

Federale Overheidsdienst Financiën

Patrimoniumdocumentatie. Rechtszekerheid. Aanstellingen. Erratum, bl. 69505.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Federale Overheidsdienst Justitie, en Federale Overheidsdienst Financiën

17 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 1, 6°, van het koninklijk besluit van 19 juli 2013 houdende benoeming van de leden van de Sanctiecommissie van de Nationale Bank van België, bl. 69505.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personeel. Benoeming, bl. 69506. — Personeel. Benoeming, bl. 69506. — Personeel. Benoeming, bl. 69506.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Erkenningsraad voor opticiens, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing van een mandaat en benoeming van leden, bl. 69507. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Paritair comité voor geriatrie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing van mandaten van leden en benoeming van een lid, bl. 69507. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Paritair comité voor medische oncologie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing van mandaten van leden en benoeming van leden, bl. 69507.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Personeel. Benoeming, bl. 69508.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 69508. — Rechterlijke Orde, bl. 69510.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Elektrische toestellen. Verbod tot het in de handel brengen, bl. 69511.

Ministerie van Landsverdediging

Burgerpersoneel. Benoeming, bl. 69511.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

25 SEPTEMBRE 2013. — Décision de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire portant retrait de l'agrément de laboratoires d'analyse dans le cadre de ses missions de contrôle, p. 69511.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

25 SEPTEMBER 2013. — Beslissing van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen tot intrekking van de erkenning van analyselaboratoria in samenhang met zijn controleopdrachten, bl. 69511.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

8 JULI 2013. — Agentschap voor Facilitair Management. Besluit van het afdelingshoofd houdende subdelegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van de afdeling Regionale Dienstverlening, bl. 69512.

22 JULI 2013. — Agentschap voor Facilitair Management. Besluit van de administrateur-generaal tot indeling van het Agentschap voor Facilitair Management in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram, bl. 69514.

22 JULI 2013. — Agentschap voor Facilitair Management. Besluit van de administrateur-generaal houdende subdelegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van het Agentschap voor Facilitair Management, bl. 69517.

22 JULI 2013. — Agentschap voor Facilitair Management. Besluit van het afdelingshoofd houdende subdelegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van de afdeling Klanten en Ondersteuning, bl. 69520.

1 AUGUSTUS 2013. — Agentschap voor Facilitair Management. Besluit van het afdelingshoofd houdende subdelegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van de Afdeling Bouwprojecten, bl. 69522.

Werk en Sociale Economie

13 SEPTEMBER 2013. — Uitzendbureau. Schrapping erkenning, bl. 69524.

Leefmilieu, Natuur en Energie

21 MEI 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 april 2006 houdende toekenning van aanvullende en specifieke delegaties aan het hoofd van het departement Leefmilieu, Natuur en Energie, wat betreft de vertegenwoordiging van het Vlaamse Gewest voor de persoonstegoedrekeningen in het Europees registersysteem, bl. 69524.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

8 AUGUSTUS 2013. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) herziening BPA nr. 1 Centrum Tuinwijk Woesten, gemeente Vleteren, bl. 69525.

18 SEPTEMBER 2013. — Aanstelling van een ambtenaar als toezicht-houder voor de sociale huisvesting, bl. 69525.